

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

SUNDAY BULLETIN • BOLETÍN DOMINICAL

22 STONE ST. SALINAS, CA 93901 • (831) 424-1959 • WWW.SHSALINAS.ORG



Fifth Sunday of Easter Quinto Domingo de Pascua May 7, 2023

Mass Schedule:

Saturday: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am, 11:00 am (English)
Domingo: 1:00 pm y 7:00 pm
(Español)

Weekdays: Monday - Friday:
12:15 pm (English)
Jueves: 7:00 pm (Español)
First Friday: 7:30 pm
(Bilingual)

Holidays and Holy Days as Announced

The church is open Monday-Friday from
9:00am-2:00pm for personal prayer.

THE MISSION OF SACRED HEART CHURCH

As a richly diverse Catholic community: we gather to pray and form a local body for Christ, we share Him through sacraments, ministries, and service, we go forth to evangelize and to promote justice, all in a joyful Christ-like Spirit.

LA MISION DE LA PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON

Como comunidad católica rica en diversidad: nos reunimos para orar y formar un Cuerpo para Cristo. Compartimos a Cristo a través de los sacramentos, los ministerios, y el servicio, vamos a evangelizar y a promover la justicia, todo con el gozo de nuestro espíritu cristiano.

PARISH DIRECTORY

Main Office: (831) 424-1959
Parish Office Fax: (831) 424-0788

Office Hours: Monday– Friday
9 am - 5 pm , closed 12-1pm for Lunch

Email: office@shsalinas.org
Website: www.shsalinas.org

Clergy
Rev. Kelly Vandehey
Pastor
pastor@shsalinas.org

Rev. Ronald Green
Parochial Vicar

Deacon David Lansford

Office Staff
Carlos Ceja
Office Manager
office@shsalinas.org

Thomas Creamer
Bookkeeper

Mary Scattini
Director of Religious Education
(831) 206-4594
mary@shsalinas.org

Leticia Orozco
Office Assistant
assistant@shsalinas.org

Youth & Quinceañera Ministry
Leticia Flores-McPherson
(831) 737-5116

RCIA
Anthony Córdova
rcia.93901@gmail.com

St. Vincent de Paul Food Pantry
Chuck de Bord
(831) 296-9628
Monday & Friday/9 - 11am

Sacred Heart School
123 W. Market St., Salinas
(831) 771-1310
Website: www.shschool.com

Rachel Meyers,
Principal
rmeyers@shschool.com

READINGS OF THE DAY

First Reading — To meet their growing needs, the community chooses seven reputable men to serve the new Greek believers (Acts 6:1-7).

Psalm — We rely on you, O God; show us mercy (Psalm 33).

Second Reading — We, like living stones, let ourselves be built into a spiritual house (1 Peter 2:4-9).

Gospel — “Show us the Father,” Philip asks Jesus. To which Jesus replies: “Whoever sees me, sees the Father” (John 14:1-12).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DEL DIA

Primera lectura — Eligieron a siete hombres, llenos del Espíritu Santo (Hechos 6:1-7).

Salmo — Confiamos en ti, oh Dios; muéstranos misericordia (Salmo 33 [32]).

Segunda lectura — Ustedes son una raza elegida, un reino de sacerdotes (1 Pedro 2:4-9).

Evangelio — Yo soy el camino, la verdad y la vida (Juan 14:1-12).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

REFLECTION ON SUNDAY'S READINGS

FOLLOWING JESUS' WAY OF LOVE

Throughout the Easter season, we hear the story of the earliest Christian communities in readings from the Acts of the Apostles. We hear how the people grappled with what it meant to place their faith and trust in the Lord, understanding that doing so called them to live differently—to follow Jesus' way of love. This is more than a history lesson for us. As we hear how the people were drawn to Christ and learned to follow Jesus, we are invited to ask ourselves how fully we are taking the gospel to heart. Is Jesus our way, truth, and life? Do our daily actions announce the praises of the Lord?

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

REFLEXIÓN SOBRE LAS LECTURAS DEL DOMINGO

SEGUIR EL CAMINO DEL AMOR DE JESÚS

A lo largo del tiempo de Pascua, escuchamos la historia de las primeras comunidades cristianas en las lecturas de los Hechos de los Apóstoles. Oímos cómo la gente se enfrentó a lo que significaba poner su fe y su confianza en el Señor, comprendiendo que hacerlo les exigía vivir de forma diferente, seguir el camino del amor de Jesús. Esto es más que una lección de historia para nosotros. Al escuchar cómo la gente se sintió atraída por Cristo y aprendió a seguir a Jesús, se nos invita a preguntarnos hasta qué punto nos tomamos el Evangelio a pecho. ¿Es Jesús nuestro camino, verdad y vida? ¿Nuestras acciones diarias anuncian las alabanzas del Señor?

Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 14:5-18; Ps 115:1-4, 15-16;
Jn 14:21-26
Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21;
Jn 14:27-31a
Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8
Thursday: Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11
Friday: Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17
Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21
Sunday: Acts 8:5-8, 14-17; Ps 66:1-7, 16, 20;
1 Pt 3:15-18 or 1 Pt 4:13-16; Jn 14:15-21

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16;
Jn 14:21-26
Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21;
Jn 14:27-31a
Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8
Jueves: Hch 15:7-21; Sal 96 (95):1-3, 10; Jn 15:9-11
Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12;
Jn 15:12-17
Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5;
Jn 15:18-21
Domingo: Hch 8:5-8, 14-17; Sal 66 (65):1-7, 16, 20;
1 Pe 3:15-18 o 1 Pe 4:13-16; Jn 14:15-21
o Jn 17:1-11a

SAINTS AND OBSERVANCES

Sunday: Fifth Sunday of Easter
Wednesday: St. Damien de Veuster; St. John of Avila
Friday: Ss. Nereus and Achilleus; St. Pancras
Saturday: Our Lady of Fatima

LOS SANTOS Y OBSERVANCIAS

Domingo: Quinto Domingo de Pascua
Miércoles: San Damián José de Veuster de Moloka'i;
San Juan de Ávila
Viernes: San Nereo y san Aquiles; San Pancrancio
Sábado: Nuestra Señora de Fátima



SUNDAY, MAY 7, 2023

5:00 PM (Vigil) Raquel & Victoria Martinez†,
Leonides Tavares Chavarin†,
Teodoro Butron†, Tomas Tavares Valeriano†
9:00 AM Primo Pisares†, Cristino Maningo Jr. (B),
Juan Cisneros Esquivel†, Abel Ferrer†
11:00 AM Jesus Altamirano†, Pastora Beco†,
Mamerta Galapon†
1:00 PM Maria Perez & Family (Int), Mamita Yangtse†,
Jesus Altamirano†
7:00 PM Liduvina Alcala†, Maria del Carmen Medina†
Jorge Jesus Gaxiola Ramirez†,
Alicia Cossio Marquez (Int),
Concepcion Ordaz†

MONDAY, MAY 8, 2023

12:15 PM Jesus Flores Peleaz†, Roy Frontani†

TUESDAY, MAY 9, 2023

12:15 PM Brandon Day (B), Arsenio Arocena Sr. †

WEDNESDAY, MAY 10, 2023

12:15 PM Emilio Rossi†, Doris Sprugasci†

THURSDAY, MAY 11, 2023

12:15 PM Gloria Sacro†, Frances Friscia†
7:00 PM Roberto Cruz (Int), Juan Mendoza Salvador,
Juana, Rosa, Lorenzo Diaz (Int)

FRIDAY, MAY 12, 2023

12:15 PM Jimmy & Friends (Int), All Souls in Purgatory†

SUNDAY, MAY 14, 2023

5:00 PM (Vigil) Alfredo Pombo†, Roy Frontani†
9:00 AM Primo Pisares†, Delores Rupperecht†,
Rosario Uganiza†
11:00 AM Magdalena & Oscar Bagtas†,
Giuseppe & Rose De Mare†,
Brennan Hernandez and Hernandez de Dios
Families (Int)
1:00 PM Mamita Yangtse†, Patricia Flores (Int),
Jesus & Maria Guadalupe Claudio†
7:00 PM Eduardo, Agustina, Mario, and
Avelardo Lopez (Int)

†- Deceased (B)- Birthday (Int)- Intentions

†- Difunto(B)- Cumpleanos (Int)- Intenciones H- Health (H)- Salud

FROM THE DIOCESAN SYNOD SYNTHESIS REPORT –

On the theme of Mission and Evangelization

Some felt the diocese needs to lead with a more clearly defined mission. Many felt that the themes of mission and evangelization, at the heart of our identity as Catholics, are not often emphasized in the parish communities. Many felt the Spirit is strongly calling us to mission and outreach - in our local neighborhoods, to marginalized communities, to those who have left the Church, to the "unchurched," and those who are seeking. The People of God seemed to feel the Spirit is calling the Church to evangelize with mercy and justice. While remaining faithful to the Lord's teaching and our Tradition, it was shared that the Church needs to gain more relevance and be active in our mission. Social Justice was seen as a core theme in this mission. It was thought we must get out of our "comfort zones" as a Church that is too self-referential and that "outreach and mission/evangelization" must be re-emphasized. Catholic schools were thought to be possible effective agents of evangelization.

The full document is available on our church website, www.shsalinas.org.



**EUCCHARISTIC CONGRESS
FOR PARISH LEADERS
DIOCESE OF MONTEREY**



**"My Flesh for
the life of
the world"**

**SATURDAY,
JUNE 10
08:30AM-
05:00PM**

**SACRED HEART
CATHOLIC CHURCH
22 STONE STREET
SALINAS, CA 93901**



More info coming soon...

**Desde
la fe**

**SECRETOS DE LA
VIRGEN DE
FÁTIMA**



- 1 La Virgen María se apareció seis veces en Fátima, **Portugal, en 1917.**
- 2 Dos de los pastorcitos que la vieron murieron pronto, y la otra **se hizo religiosa.**
- 3 Sor Lucía escribió el **secreto de Fátima** 18 años después de las apariciones.


La primera parte del secreto es una **visión del infierno.**


La segunda parte es sobre la **devoción al Inmaculado Corazón.**


La tercera parte tiene relación con el **atentado que sufrió Juan Pablo II.**

- 4 Las claves del secreto en general son: **arrepentimiento y conversión del mundo.**

WELCOME! Our warmest welcome to all who worship with us. If you would like to join our parish community, please fill out this form and place it in the collection basket or mail it to our Parish Office: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

¡Bienvenidos! Nuestra más calurosa bienvenida a todas las personas que junto con nosotros alaban a Dios. Agradecemos su participación. Si usted desea unirse a nuestra comunidad parroquial, por favor llene esta forma y deposítela en la canasta de los donativos, o envíela por correo, a nuestra Oficina Parroquial: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

Name/Nombre _____

E-Mail Address/Dirección de Correo Electrónico _____

Phone/Teléfono _____

Address/Dirección _____

(Circle one)

New Parishioner/Nuevo en la Parroquia

New Address/Nueva Dirección

Send Sun. Envelopes/Envíe Sobres

Electronic Giving Form/Forma Electrónica

New Phone No./Nuevo Teléfono

Moving-Remove Name/Borrar Nombre

STEWARDSHIP REPORT**REPORTE DE ADMINISTRACIÓN****COLLECTION TOTALS FOR SUNDAY, APRIL 23, 2023**

General Collection:	\$6,473.45
Thursday (Grupo de Oracion)	\$108.00
Friday 12:15 Charities	\$231.27



Couples for Christ
Monterey Salinas Chapter
invites you to discover life
as Jesus intended...

Christian Life Program

...starts May 19 7PM
Sacred Heart Center
22 Stone St, Salinas

NO COST TO PARTICIPANTS ... QUESTIONS? PLS CALL:
KEITH: 831-210-9579 / GEORGE: 831-261-3828

FIRST COMMUNIONS DURING SUNDAY MASSES

Next weekend on Sunday, May 14th children from our faith formation program will be receiving their First Communion during the 9:00 am, 11:00am, and 1:00pm Masses.

El próximo fin de semana, el domingo 14 de mayo, los niños de nuestro programa de catequesis recibirán su Primera Comunión durante las misas de las 9:00 am, 11:00am y 1:00pm.

FROM THE RCIA & ADULT FAITH FORMATION MINISTRY:

For anyone interested in completing their initiation into the Catholic Church, by baptism, first communion and/or confirmation, If you or anyone you know is interested in enrolling or would like to know more, don't hesitate to contact us at rcia.93901@gmail.com with your questions.

SECOND COLLECTION: MAY 14, 2023

We will have a second collection next weekend, May 13th and 14th for seminarian formation and the ongoing education of our priests.

**THE WEEK AHEAD IN OUR
CHURCH**
**QUÉ PASA EN NUESTRA
PARROQUIA**

Monday (Lunes) 5/8/23

Grupo de Oración Estudio Bíblico
- 6:30pm

Tuesday (Martes) 5/9/2023

Devotions to Our Lady of Perpetual
Help before 12:15pm Mass

Wednesday (Miercoles) 5/10/2023

Faith Sharing Group
1:00pm- Church Office

Thursday (Jueves) 5/11/2023

Adoration of the Blessed
Sacrament – 6:00pm

Grupo de Oración después de misa
de 7:00pm

Friday (Viernes) 5/12/2023

Devotions to the Sacred Heart of
Jesus before 12:15pm Mass

Confessions – 6:00pm



LIFE IN THE PARISH



SACRAMENTS

SACRAMENT OF RECONCILIATION: (Bilingual) Friday: 6:00 pm-7:00 pm.

BAPTISM (Children): 2nd Saturday of the month (English) 4th Saturday of the month (Spanish)

Please come to the Parish Office (with a copy of your child's birth certificate) to register for Baptism.

BAPTISM CLASS (for Parents & Godparents): Every third Monday of the month in the Church office at 7:00pm in English and Spanish.

MARRIAGE: Preparation should begin at least *6 months* in advance. Please call the Parish Office during office hours for an appointment with one of our priests.

ADORATION: Thursday: 6:00-7:00 pm

HOSPITALIZED/HOMEBOUND: Please notify the Parish Office if you or someone you know would like to receive the Anointing of the Sick.